

# LA VOZ DE ALBACETE

DIARIO DE LA TARDE

Director: Antonio Andújar Balsalobre

Año XVI - Núm. 4.983 - Lunes, 2 septiembre de 1968 Depósito Legal - AB - 7 - 1958 - Precio: Cuatro Ptas.

Edita: P. García Munera. Redacción, Administración y Talleres, S. López, 14. Teléf. 213584-85 ALBACETE

CORONACION DE LA REINA DE LA III FERIA NACIONAL DE CUCHILLERIA



La "Gala poética" organizada para la coronación de la Reina de la III FERIA NACIONAL de Cuchillería, y la presentación oficial de ella y sus damas, se celebró en la noche del pasado sábado, en el Cine del Productor "B"—totalmente lleno—con gran éxito, tanto en la actuación de los poetas, como del mantenedor, don Francisco Gandía García. En la fotografía se recoge el momento de la imposición de la corona a la Reina, por la Reina del año anterior, y en nuestro número de mañana, ofreceremos más información gráfica con la reseña del acto. (Foto ESPARCIA).

## Rusia dice a los Estados Unidos que no tiene intención de invadir Rumanía

Pero 1.200.000 soldados soviéticos están situados a lo largo de las fronteras con dicho país y con Checoslovaquia



SAN ANTONIO.—El presidente Johnson, que dijo que había rumores acerca de una nueva invasión de un país del Oriente europeo, durante su alocución. (Telefoto UPI-CIFRA).

El embajador solicitó la reunión con Rusk después de que el presidente John- Estado de los Estados Unidos, Dean Rusk, que Rusia no proyectaba ninguna acción militar contra son habló en un discurso sobre los rumores de que los rusos proseguirían su

\*\*\*\*\*

### EL OBISPO DE SAN SEBASTIAN ENFERMO

Se encuentra internado en la clínica de la Universidad de Navarra

PAMPLONA, 2.—El obispo de San Sebastián, monseñor Lorenzo Bereciartúa, que se encuentra internado en la Clínica de la Universidad de Navarra, por sufrir complicaciones que le afectan al aparato digestivo, ha pasado la última noche tranquilo.

Monseñor Bereciartúa está en periodo de observación, ignorándose de momento si habrá necesidad de que sea intervenido quirúrgicamente.—Cifra.

WASHINGTON, 2.—La Unión Soviética ha dicho a los Estados Unidos que no tiene intención de enviar tropas a Rumanía, según fuentes diplomáticas bien informadas.

Estas manifestaciones surgieron cuando las fuentes de la NATO en Bruselas dijeron que Grecia y Turquía estaban gestionando un rápido refuerzo de las defensas de la Organización en su zona respectiva, para hacer frente a la posibilidad de una invasión de Rumanía.

Las fuentes estadounidenses han manifestado que el embajador soviético, Anatoly Dobrynin, dijo el viernes al secretario de Rumanía.

## Duras palabras de Paulo VI contra los invasores de Checoslovaquia

En su alocución dominical de ayer CASTELGANDOLFO, 1.—El drama de Checoslovaquia, "que causa gran malestar y temor en el mundo libre y civil", ha sido el tema de la alocución dirigida a mediodía de hoy por Paulo VI, antes del rezo del Angelus y de dar la bendición a millares de fieles en el patio de su residencia de Castalgandolfo. Paulo VI ha tenido duras palabras para quienes han creado esta situación de angustia mundial y ha exhortado a la solidaridad hacia el pueblo checoslovaco y hacia "otros países" en que la situación se está agravando.—Efe.

(Pasa a la CUARTA)

## El Ejército ruso manda en Checoslovaquia

Comienza la renovación del Gobierno y del Presidium comunista checos y se suicida el ministro auxiliar del Interior



PRAGA.—Un estudiante checo sentado en el bordillo de la acera de una calle de Praga, charla con un soldado ruso. (Telefoto UPI-CIFRA).

VIENA, 1.—Continúa hoy domingo en Praga la sesión del Comité Central del Partido comunista en la que participan algunos delegados del 14 Congreso extraordinario que fue anticipado la semana pasada pues estaba convocado el 9 de septiembre. Alexander Dub-

cey trata de formar un equipo de dirigentes con políticos ortodoxos, pero no tan populares como Alois Indra y Drahomir Kolber, y con partidarios de la reforma, aunque prescindiendo de los más caracterizados adversarios de Moscú.

La dimisión del ministro

del Interior Pavel, sustituido por Jan Pelnar, ortodoxo moderado, será seguida de otros relevos en el Gobierno. Los ministros Jiri Hajek, (relaciones exteriores) y Ota Sik (vicepresidencia y planificación económica) queda-

(Pasa a la TERCERA)

## FRANCO OFRECIO HOY EL ALMUERZO DE DESPEDIA A LAS AUTORIDADES DE LA CORUÑA

LA CORUÑA, 2.—En el día de hoy, Sus Excelencias el Jefe del Estado y señora ofrecieron en el Pazo de Meirás un almuerzo a las primeras autoridades de La Coruña, con Sus Excelencias tomaron asiento en la mesa: el ministro de Marina y señora, cardenal arzobispo de Santiago de Compostela, capitán general de la Octava Región Militar y señora, capitán general del Departamento Marítimo de El Ferrol del Caudillo y señora, teniente general jefe de la

Pasa a la página 4



**NO A "PUEBLO"**

"La tierra del estilete"  
"La tierra de la navaja"...  
"Pueblo" ---sin gracia---  
[baraja]  
otro "caso" y arremete,  
de paso contra Albacete  
buscando la "sensación"...  
Golpe bajo al corazón  
de una noble ciudad,  
cuya Feria es su verdad...  
¿No lleva "Pueblo" razón!

ANANBAL

**Cupón pro-ciegos**

Número premiado el  
**DIA 31 AGOSTO DE 1968**  
**935**

**acierta 2 veces**

CALEFACCION Y  
AGUA CALIENTE  
en su casa



Con la caldera mural a gas  
Ciudad. Butano. Propano

**SAUNIER DUVAL**

- \* FACIL instalación.
- \* ENCENDIDO eléctrico.
- \* REGULACION automática por termostato.
- \* DOBLE válvula de seguridad.
- \* LIMPIO, elegante y silencioso.

Distribuidor:

**BUTANHOGAR**

San Antonio, 2  
Teléfono 21 41 00 ALBACETE

**REPRESENTANTE**

Importante fábrica, de ámbito nacional dedica-  
da a la construcción de grúas-torres, precisa re-  
presentante, joven y dinámico, imprescindible  
introducido en el ramo y con vehículo propio.  
Escribir interesados con curriculum vitae a re-  
ferencia núm. 7413 ELSO, S. A., de Publicidad,  
Bargamin, J. bis, Pamplona.

**FARMACIAS DE GUARDIA**

**PARA HOY**

Don José Nazario Man-  
silla Delicado, Paseo de  
José Antonio, 9; don An-  
gel Molina Morcillo, Fe-  
ria, 45; Farmacia del Ro-  
sario, Rosario 32; y don  
Onesiforo Sotos Martínez,  
Pérez Galdós, 51.

(De doce de la noche a  
nueve de la mañana):  
Don Angel Molina Mor-  
cillo, Feria, 45, y Farmacia  
del Rosario, Rosario, 32.

**PARA MAÑANA**

Don Fernando Gómez  
Juárez, Feria 14; don An-  
tonio Solares Mendiri, Oc-  
tavio Cuartero (esquina  
Rosario) y Farmacia San  
Agustín, San Agustín 37.

De doce de la noche a  
nueve de la mañana.

Farmacia San Agustín,  
San Agustín 37.

**EL TIEMPO, HOY**

**EN ALBACETE**  
Temperaturas extre-  
mas: Máxima de ayer,  
27,8 grados, a las 16,40  
horas; mínima de hoy,  
14 grados, a las cinco de  
la mañana.

Durante el día de ayer  
el sol lució en nuestra ciu-  
dad por espacio de once  
horas.

Estado del cielo: nubo-  
so.

Viento: 270 grados, Oes-  
te, con una velocidad de  
39,6 kilómetros a la ho-  
ra.

Humedad relativa me-  
dia del aire: 35 por ciento.

Presión atmosférica:  
701 milímetros de mercurio,  
equivalentes a 1012,9  
milibares.

**TIEMPO PROBABLE EN  
TODA ESPAÑA**

MADRID, 2.—Nubosidad  
muy abundante con precipi-  
taciones en general muy dé-  
biles habrá hoy sobre la ver-  
tiente atlántica, sistema ibé-  
rico y puntos del litoral me-  
diterráneo, según pronóstico  
que hace el Centro de Aná-  
lisis del Servicio Meteoroló-  
gico Nacional, que añade  
que esta nubosidad será más  
escasa en Baleares y Cana-  
rias. Predice también descen-  
so de la temperatura en la  
mitad septentrional de la  
Península.

Murcia registró ayer la  
máxima temperatura de Es-

paña, con 33 grados y Bur-  
gos, la mínima, con 9.—Ci-  
fra.

**CARTELERA DE  
ESPECTACULOS**

EMPRESA: J. P. G.

**GRAN HOTEL**

Continúa desde las 5  
**VERDE DONCELLA**  
Sonia Bruno  
Pases 5, 6,55, 8,50 y 10,45  
(Para mayores de 18 años)

**CAPITOL**

Ultimo día  
Continúa desde las 5'30.  
**MARINOS A LA FUERZA**  
Stan Laurel y Oliver Hardy  
(Pases 7 y 10).

**LA VENGANZA DE  
FUMANCU**

Christopher Lee.  
(Pases 5'30, 8'15 y 11).  
(Autorizado para mayores  
de 14 años)

**ASTORIA**

**ULTIMO DIA**  
Continúa desde las 5.

**CRIMEN**

Julián Mateos  
Pases 6,30 y 9,30

**NIDO DE ESPIAS**

Gordon Scott  
Pases 5, 8 y 11  
(Para mayores de 18 años)

**Compro piano**

Teléfono 213337

Horas de 10 a 1 y de 5 a 7

**SE TRASPASA  
LOCAL COMERCIAL CENTRICO**

200 metros cuadrados, 8.000 pese-  
tas renta. Calefacción. Amplios  
accesos y sótanos

---0---

Llamar: Teléfonos 21 18 77 y 21 39 22  
Horas de Comercio

**Colegio SANTIAGO APOSTOL**  
Reconocido Superior  
Bachiller elemental y superior  
Matrícula todo septiembre

Serna López, 16 -- Tel. 21-17-50

**AVISO**

De conformidad con lo establecido en el Estatu-  
to Ordenador de las Empresas y de las Activi-  
dades Turísticas privadas, aprobado por el de-  
creto 231-65, de 14 de enero, se hace público que  
el establecimiento propiedad de don Amador  
Blázquez García, sito en Albacete, calle Con-  
cepción núm. 7 pral. izq. denominado Hospeda-  
je Blázquez, ha pasado a ser propiedad de don  
Antonio Pardo Ponce.

**Excmo. Ayuntamiento  
de Albacete**

**Caseta de los Jardinillos de la Feria**

A partir de la fecha y hasta el día 8 de septiem-  
bre, estarán a la venta en este Excmo. Ayuntamien-  
to "ABONOS" para todas las atracciones que actua-  
rán en la Caseta de los Jardinillos de la Feria, du-  
rante los días 8 al 18 de septiembre, ambos inclusive,  
al precio de 950 pesetas.

Albacete, 28 de agosto de 1968.

**TEATRO CIRCO**

Continúa desde las 5,30  
**EL JUSTICIERO DE KANSAS**  
Stewart Granger y Pierre Brice  
Pases 5,30 y 9

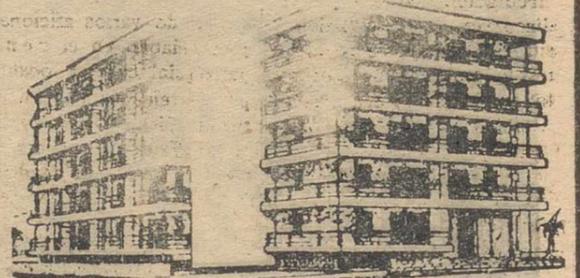
**MADEMOISELLE DE MAUPIN**

Catherine Spaak y Robert Hossein  
Pases: 7,15 y 10,45  
(Autorizadas para mayores de 18 años)

**10% DE RENTA-  
BILIDAD NETA ANUAL  
ASEGURADA EN  
CONTRATO**

**APARTAMENTOS  
NIZA** JUNTO AL MAR  
BAJO EL SOL  
EN  
MAZARRON

**AMUEBLADOS**



A UN PASO DE TODO... playas,  
cine, iglesia, mercado, club recrea-  
tivo, parque infantil, etcétera.

HAGASE PROPIETARIO y dis-  
frute del mejor clima de Europa to-  
do el año. VISITARNOS: será una  
de sus más afortunadas decisiones  
que también su familia agradecerá.

Si usted desea de verdad reali-  
zar un gran proyecto en 1968 ad-  
quiera en:

**ORDENACION BAHIA**

Puerto de Mazarrón, Murcia

**HOTELES BAHIA  
MEDITERRANEO, S. A.**

O Donnell, 10 - quinto piso - Dcha.

Telfs. 2252257 y 2757258 Madrid-9

# La "operación retorno" se desarrolló con normalidad

## Sólo hubo que lamentar 21 muertos en los accidentes ocurridos entre el sábado y el domingo

**La Jefatura Central de Tráfico elogia la disciplina de los conductores**

MADRID, 2.—La "Operación Retorno", según ha manifestado hoy un portavoz de la Jefatura Central de Tráfico, se ha desarrollado con absoluta normalidad en toda España, y en Madrid, particularmente, ha supuesto un éxito absoluto. Como consecuencia de los múltiples accidentes de circulación ocurridos en las carreteras españolas, sólo hubo que lamentar, el pasado día 31 de agosto ocho muertos y asimismo, trece el día primero del presente mes, pese a que la intensidad de tráfico en este fin de semana —coincidente con el término de las vacaciones— fue extraordinaria.

Más de doscientos mil vehículos llegaron a Madrid, procedentes de distintos lugares de la Península, durante los citados días. La circulación, sin embargo, discurrió con todo orden y sin que apenas se registraran aglomeraciones o embotellamientos. Para hacer posible esta fluidez, doscientos cincuenta agentes de la Guardia Civil de Tráfico fueron movilizadas, sobre todo en las horas "punta" del domingo, de cinco a doce de la noche. Ayudados de diversos vehículos

de ayuda por carretera y helicópteros, dichos agentes canalizaron toda la circulación, sin tener que efectuar numerosas desviaciones en los itinerarios normales.

Es de destacar —ha subrayado el citado portavoz— la disciplina de los conductores en cuanto al cumplimiento de las distintas normas; así por ejemplo, los camioneros se abstuvieron de transitar en un radio de cincuenta kilómetros alrededor de Madrid y también muchos turistas, con el propósito de despejar las vías de acceso a la capital.—Cifra.

## Los extremistas de la discusión futbolística

Un aficionado perdió el lóbulo de una oreja, de un mordisco

LEBRIJA (Sevilla), 2.—El lóbulo de la oreja izquierda perdió en una discusión futbolística, a consecuencia de un mordisco, José María Monje Romero de 20 años.

Cuando varios aficionados presenciaban en el centro parroquial de esta localidad, por la televisión, el encuentro de fútbol correspondiente al Trofeo Carranza, entre el Atlético de Madrid y Barcelona, uno de los telespectadores lanzó una exclamación en una jugada del equipo madrileño y otro di- jo que no tenía por qué en-

tusiasmarse todavía. En ese momento se originó una discusión entre los partidarios de uno y de otro equipo, y José Herrera Sánchez, de 32 años mordió en la oreja a Monje Romero, que perdió el lóbulo de la misma. La herida ha sido calificada de pronóstico reservado.—Alfil.

# Liberados



ROMA.—El capitán israelí Obed Abar Banell, del avión israelí de línea rap- tado sobre el Mediterráneo el último 23 de julio, llega al aeropuerto de Fiumicino, desde Argel, después de haber sido puesto en libertad.

## Súbdito indú asesinado en Las Palmas

LAS PALMAS DE GRAN CANARIA, 1.—La Policía busca activamente al asesino del súbdito hindú,

Ruperto Hevawasan Malamana Montesdeoca, muerto a golpes el pasado sábado, en un establecimiento comercial propiedad de su padre, en extrañas circunstancias. El cuerpo agonizante de la víctima fue encontrado por una hija suya, de 14 años, que fue a buscarlo, en vista de que no acudía a almorzar.—Cifra.

## PARADAS DE TAXIS

Plaza del Caudillo . . . . .	212984
Estación Vieja. . . . .	212985
Casas Baratas. . . . .	220008
Plaza Gabriel Lodares. . .	212931
Feria (Esquina C. Baños). .	220055

## EL EJERCITO RUSO...

Viene de la página 1

rían fuera de este nuevo Gabinete.—Efe.

### NUEVO COMITE CENTRAL DEL PARTIDO COMUNISTA CHECO

PRAGA, 1.—(Por Ian Macdowall, de Efe-Reuter). Las emisoras libres han confirmado hoy que el Comité Central del Partido comunista checoslovaco ha terminado la sesión plenaria en la que debería elegir un nuevo presidium.

En fuentes generalmente bien informadas se aseguran que el Comité ha elegido a los nuevos dirigentes del Partido, entre los que figuran algunas personalidades aceptables para el Kremlin.

Se tiene entendido que una de estas personalidades es Vasil Bilak, un conservador considerado por muchos checoslovacos como traidor, depurado hace una semana de su cargo como primer secretario del Partido comunista checoslovaco.—Efe.

### SE SUICIDO UN MINISTRO POR NO ENTREGAR LA DOCUMENTACION A LOS RUSOS

PRAGA, 1.—El ministro

auxiliar del Interior de Checoslovaquia, Jan Zaruba, que se quitó la vida el viernes, tras negarse a entregar a los rusos los documentos archivados en su Ministerio, era un estrecho colaborador del ministro del Interior, Josef Pavel quien, según se anunció el sábado, dimitió su cargo por iniciativa propia.

La Policía secreta soviética se trasladó a las oficinas de Zaruba y exigió los documentos y revisar todos los archivos. Zaruba se negó y tras cierta insistencia por parte de los rusos, decidió quitarse la vida, según las informaciones facilitadas sobre lo ocurrido.—Efe.

### NOMBRAMIENTO DE MINISTRO DEL EXTERIOR

PRAGA, 1.—El vice-ministro checo de Asuntos Exteriores, Vaclav Pleskot ha sido nombrado ministro en funciones de Asuntos Exteriores para reemplazar al doctor Jiri Hajek, que se hallaba en el extranjero cuando fue ocupado el país.

El doctor Hajek estuvo últimamente en Viena.

Los observadores de Praga creen que probablemente Hajek permanezca en el extranjero por el momento.—Efe.

# PLAZA DE TOROS DE ALBACETE

EMPRESA: Miranda Dávalos-Jiménez Blanco  
Representante: Tomás Cuevas Villamañán

FERIA 1968

Con motivo de las tradicionales Feria y fiestas, se celebrarán, si el tiempo no lo impide y con permiso de la Autoridad.

UNA gran novillada y SEIS extraordinarias corridas de toros de abono, durante los días 8, 10, 11, 12, 13, 14 y 15 de septiembre.

### DOMINGO, DIA 8

Seis novillos toros, de la ganadería del Excmo. señor Marqués de Villamarta, de Sevilla, para  
**Santiago LOPEZ, Antonio ROJAS y Dámaso GONZALEZ**

### MARTES, DIA 10

SEIS toros de la ganadería de don Antonio Pérez de San Fernando, de Salamanca, para

**Paco CAMINO  
Santiago Martín EL VITI  
y Angel TERUEL**

### JUEVES, DIA 12

SEIS toros de la ganadería de don Salvador Gavira Sánchez, de San Roque (Cádiz), para

**José FUENTES  
Sebastián PALOMO LINARES  
y Pedro BENJUMEA**

### SABADO, DIA 14

SEIS toros de la ganadería de don José María Aráuz de Robles, de Madrid, para

**Juan MONTERO  
Miguel Mateo MIGUELIN  
y Angel TERUEL**

### MIERCOLES, DIA 11

SEIS toros de la ganadería del señor Heredero del Conde la Corte, de Badajoz, para

**Miguel Mateo MIGUELIN  
Diego PUERTA  
y Carnicerito de UBEDA**

### VIERNES, DIA 13

Un toro de rejones para el rejoneador  
**Don Angel Peralta**  
Y SEIS de la ganadería de los señores hijos de Pablo Romero, de Sevilla, para

**Manuel Cano EL PIREO  
Miguel MARQUEZ  
y Ricardo DE FABRA**

### DOMINGO, DIA 15

SEIS toros de la ganadería de don Luis Frías Piqueras, de Villamanrique (Ciudad Real), para

**José Gómez CABAÑERO  
Pepe OSUNA  
y Manuel AMADOR**

**Sábado día 7: DESENCAJONAMIENTO  
LUNES día 16, Renovación de EL BOMBERO TORERO**

Todas las corridas empezarán a las CINCO en punto de la tarde.

# FERIA Y FIESTAS EN ALCARAZ

## Del 4 al 9 de septiembre, en honor de la Santísima Virgen de Cortes

### Programa oficial de festejos

El Muy Ilustre Ayuntamiento de la Muy Noble y Muy Leal Ciudad de Alcaraz, en colaboración con la Real e Ilustre Archicofradía de Nuestra Señora de Cortes, con el fin de dar el mayor realce y esplendor a las Ferias y Fiestas Patronales de su Excelsa Patrona la Santísima Virgen de Cortes, ha organizado el siguiente programa oficial de festejos, para los días del 4 al 9 del mes de septiembre:

#### DIA 4, MIERCOLES

A las 6 de la mañana.—Una Banda de Música interpretará su diana floreada.

A las diez horas.—Con disparo de bombas, cohetes y volteo de campanas se anunciará el comienzo de la Feria y la apertura de la misma, con la asistencia de las autoridades civiles militares, eclesiásticas y jerarquías, conforme a los antiguos fueros y prerrogativas reales de la ciudad. Los gigantes y cabezudos recorrerán las principales calles y avenidas de la ciudad acompañados de la clásica dulzaina.

A las dieciocho horas.—Gran Concurso de Tiro al Plato, organizado por el Excmo Ayuntamiento, disputándose varias Copas y diversos premios en metálico.

A las veinte horas.—Solemne procesión de Nuestra Excelsa Patrona la Santísima Virgen de Cortes, que recorrerá el itinerario tradicional, profusamente iluminado, acompañada de las autoridades locales.

#### DIA 5, JUEVES

Diana y pasasacalles, con gigantes y cabezudos, por la Banda de Música, que, en su recorrido interpretará alegres pasodobles de su selecto repertorio.

Gran tirada al plato, de carácter regional. Inscripción libre. Premios en metálico, aparte Copas de importancia. Dará comienzo a las diez horas de la mañana, con tirada inicial de prueba.

A las doce horas.—En la Plaza Monumental, concierto musical.

A las diecisiete horas, gran novillada.

A las diecinueve horas, en la Plaza Monumental, segundo concierto de la Banda de Música, que interpretará selectas y escogidas melodías.

A las veintitrés horas.—Quema del famoso castillo de juegos artificiales a cargo de la Pirotecnia Manchega de Madridejos (Toledo).

#### DIA 6, VIERNES

Diana y pasacalles con gigantes y cabezudos, por

A las diecisiete horas.—Comenzarán las siguientes competiciones deportivas:

Carrera ciclista; competición de cien metros lisos, Campeonatos de Ping-Pong y Ajedrez y otras atracciones deportivas. En todas ellas se repartirán, a los ganadores valiosos premios.

A las dieciocho horas.—Selección musical en la Plaza Monumental, a cargo de la Banda de Música.

A las diez de la noche.—Gran velada a cargo de los alumnos salesianos de la Colonia "Virgen de Cortes", interpretando canciones, diálogos sainetes, etc., etc.

#### DIA 7, SABADO

Inauguración de la Gran Feria, en el Santuario de Cortes, con diversas atracciones, quemándose, al finalizar, un magnífico castillo de fuegos artificiales.

#### DIA 8, DOMINGO

(Festividad de Nuestra Señora de Cortes)

A las seis de la mañana.—Solemne función religiosa en la Parroquia de la Santísima Trinidad, en honor y despedida de Nuestra Excelsa Patrona, finalizada a la cual, se procederá al traslado de la Santísima Virgen de Cortes a su Santuario, acompañada de romeros y peregrinos y haciendo su entrada triunfal en el mismo sobre las nueve horas. Una vez entronizada la Santísima Virgen, se celebrará otra solemne función religiosa con sermón a cargo de un elocuente orador sagrado. Los cultos finalizarán con la Salve Popular y el Himno de la Coronación y serán presididos por las autoridades y jerarquías locales.

#### DIA 9, LUNES

A las dieciséis horas.—gran partido de fútbol, entre los equipos de la Organización Juvenil Española en el que se disputará un valioso trofeo.

A continuación, con elevación de globos grotescos y esféricos, disparo de granadas y atracciones infantiles, quedando clausurada la Feria 1968.

#### NOTAS

Durante los días de Feria funcionará, como de costumbre, el Gran Ferial de Ganados, emplazado en las llanuras de San Francisco.

De igual manera y durante los días de las Fiestas, en la pista de la "Arboleada" se celebrarán grandes verbenas, animadas por afamada orquesta.

Igualmente actuará, en los días de Feria, en las pistas Vradir Irchs, las magníficas orquestas "Lider's Jazz" y "Los Chicos", con la colaboración de las extraordinarias estrellas de la canción, Lidia Rody y Vicky Santer, y el cantante Vradimir Irchs.

En el Círculo de Recreo

y Casino de la ciudad, tendrán lugar animados bailes de sociedad.

En los cines Español y Buendía se proyectarán las películas de mayor interés y actualidad.

La Comisión de Festejos se reserva la facultad de alterar, modificar o suprimir cualquiera de estos festejos y actos anunciados en el presente programa oficial y agradecen la colaboración económica recibida para la organización de estos festejos.

Alcaraz, agosto de 1968. Por la Comisión de Festejos, el presidente, Jesús González Mendiri.—El alcalde, Nicolás Monforte.—El secretario, José Antonio Reglero.

#### ACTOS RELIGIOSOS

El día 26 de agosto, a las siete de la tarde, se procederá al traslado procesional de la Santísima Virgen de Cortes desde su Santuario a la parroquia de la Santísima Trinidad.

El día 27, a las ocho de la tarde, dará comienzo el solemne novenario en honor de Nuestra Excelsa Patrona, ocupando la Sagrada

Cátedra, un elocuente orador sagrado.

El día 4 de septiembre, a las once horas, solemne función religiosa que interpretará el Coro Parroquial, corriendo a cargo la oración sagrada, del mismo elocuente orador.

Por la tarde, a las veinte horas, solemne procesión presidida por las autoridades y jerarquías y con asistencia de las Cofradías, que recorrerá las principales calles, con Nuestra Señora de Cortes y el Santísimo Cristo de los Angeles. A la entrada en el templo pronunciará una homilía el capellán de la Archicofradía, don Hilario Hidalgo, finalizando los cultos con la Salve y el Himno de la Coronación.

Día 8, festividad de la Virgen, tendrá lugar la famosa romería para trasladar a su Santuario a la Imagen de Nuestra Señora de Cortes, acompañada de miles de fieles que acuden a dar gracias y pedir protección a la Madre de Dios.

El arcipreste y cura párroco, Hilario Hidalgo.

## El león se negó a luchar con el gladiador

«La lucha», a vida o muerte, se iba a celebrar en el Estadio de Yakarta

YAKARTA, 2.—Unas cien mil personas, entre las que figuraba el ministro de Asuntos Exteriores, Adam Malik, y el presidente parlamentario, Haji Achmad Sjaichu, sufrieron anoche una profunda decepción al negarse un león a luchar contra un gladiador en el estadio.

Este espectáculo, que debería ser el primero de su clase en Indonesia, debió constituir una auténtica

lucha a muerte entre el león y el gladiador.

No obstante, cuando el león salió a la arena y quedó frente a frente con el gladiador, Bandot Lahard, de Java Occidental, se limitó a mirarle y no quiso luchar.—Efe.

## Rusia dice a los EE. UU...

Viene de la página 1

han hecho con Checoslovaquia hace dos semanas, extendiéndola a otro Estado de Europa Oriental. Funcionarios de la Casa Blanca manifestaron que el presidente Johnson se refería a Rumania.

El informe procedente de Bruselas, fue hecho público después de que los miembros permanentes del tratado de la Organización se reunieron por octava vez desde la invasión de Checoslovaquia.

Fuentes de la NATO han dicho que los miembros se hallan divididos en el asunto de la estrategia a seguir sobre la situación del Este de Europa, en sus conversaciones mantenidas con los delegados de Estados Unidos, Bélgica, Inglaterra y Canadá, optando por una política de espera y observación.—Efe.

## CERCA DE DOS MILLONES DE SOLDADOS SOVIETICOS, ENTRE CHECOSLOVAQUIA Y LA FRONTERA CON RUMANIA

PRAGA, 1.—La Unión Soviética tiene 1.200.000 soldados situados a lo largo de las fronteras con Checoslovaquia y Rumania, aparte de los 600.000 que se encuentran en territorio checoslovaco, ha sido revelado hoy en fuentes checas.

Las mencionadas fuentes, que se hacen eco de un informe gubernamental, señalan que después de las rusas, las tropas de la Alemania Oriental son las que cuentan con mayor número de soldados en el interior del país, seguidas de las polacas, húngaras y búlgaras.

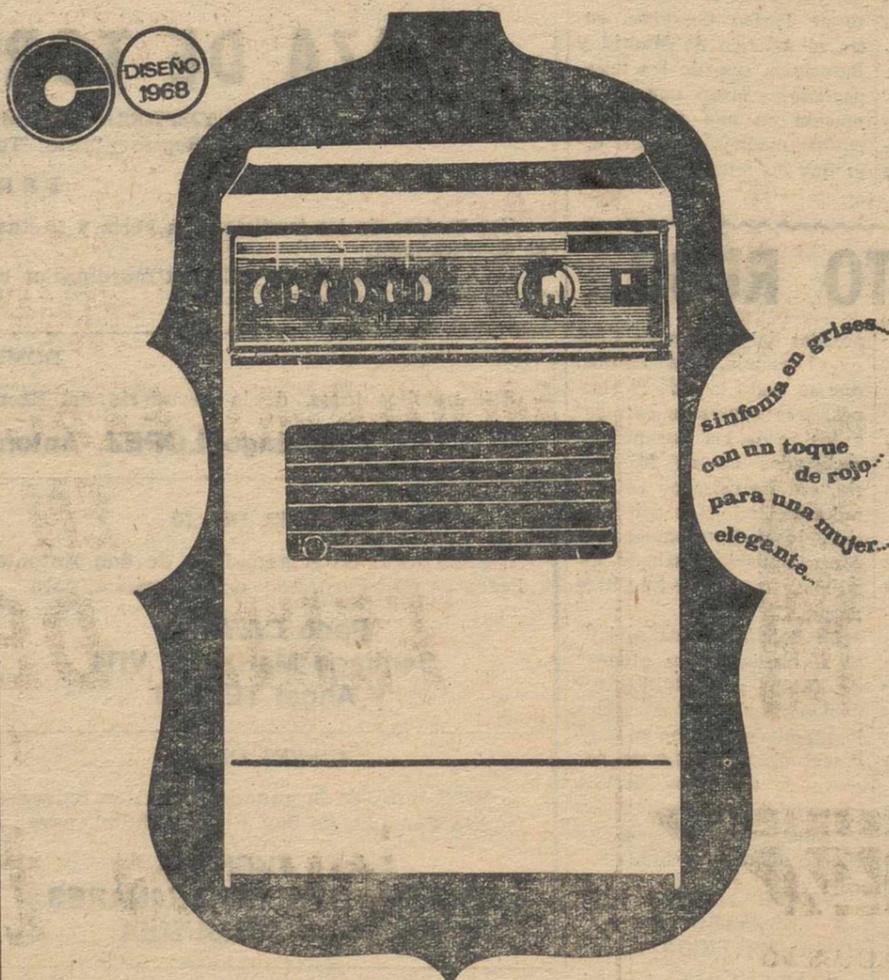
Las tropas orientales alemanas, que hacen uso de carros de combate sin signos de identificación, se concentran en las fronteras de Checoslovaquia con Alemania Occidental y parte de la frontera con Austria.

Las tropas rusas se hallan dispersadas.—Efe.

## FRANCO OFRECIO...

Viene de la página 1

Región Aérea y señora, gobernador civil y señora, general gobernador militar y señora, presidente de la Diputación Provincial y señora, alcalde de La Coruña y señora, alcalde de El Ferrol del Caudillo y señora, teniente general jefe de la Casa Militar de Su Excelencia general segundo jefe de la Casa Militar, y ayudante de campo de Su Excelencia.—Cifra.



Cada día, técnicos y artistas están pensando como mejorar los aparatos para hacer la vida más fácil y más bella

**Corbera**  
Ofrece las nuevas series de cocinas 390-392-400-403 desde luego **Corbera** *Cocinas. servicio seguro*

850, 600, 124, 1.500...  
Su SEAT, Talleres RUBENS

LA VOZ DE ALBACETE DEBE SER SU PERIODICO

# TELEVISION

## PARA ESTA NOCHE

8'55, Ayer domingo; 9'29, Avances; 9'30, Telediario; 9'59, Avances; 10'00, TVE es noticia; 10'15, Esta es su vida. Hoy: Oscar Esplá; 10'45, Un millón para el mejor; 11'45, Telediario; 12'00 El alma se serena: Una fuente en el pueblo, por Salvador Pérez Valiente; 00'09, El programa de mañana. Meditación; 00'10, Cierre.

## PROGRAMA PARA EL MARTES, 3.

### SOBREMESA

1'45, Carta de ajuste: Cuarteto "Lou Bennet"; 2'02, Apertura y presentación; 2'02, Avance informativo; 2'04, Panorama de actualidad; 3'00, Telediario; 3'30, España al día; 3'40, Novela: "Los que no tienen paz" (II); 4'10, Conquistando el Oeste. Hoy: Intereses en pugna; 5'10, Cierre.

### TARDE

6'45, Carta de ajuste: Coros de Norma Luboff; 7'00, Presentación; 7'02, Aventura juvenil; 7'30, Avance informativo; 7'35, Camp y ciudad. Hoy: ¿Por qué muere el rústico germano?; 7'45, Protagonista el hombre. Hoy: "El técnico de

aduana"; 88'15, Dibujos animados.

### NOCHE

8'30, Teleclub; 9'00, Un tema para debate; 9'29, Avances; 9'30, Telediario; 9'50, Avances; 9'51, Hilo directo; 10'06, Estudio 1. Hoy: "El Puente", de Carlos Gorostiza; 11'45, Telediario; 12'00, El alma se serena: "Los escritores", por Rafael de Penagos; 00'09, El programa de mañana. Meditación; 00'10, Cierre.

## PROGRAMA PARA EL MIERCOLES, 4

### SOBREMESA

1,45, Carta de ajuste: Preludios e intermedios de ópera; 2,00, Apertura y presentación; 2,02, Avance informativo; 2,04, Panorama de actualidad; 3,00, Telediario; 3,30, España al día; 3,40, Novela. Los que no tienen paz (III); 4,10, Daktari. Hoy: El pequeño rechazo; 5,10, Cierre.

### TARDE

6,45, Carta de ajuste: Preludios e intermedios de ópera; 7,00, Presentación; 7,02, Nuestra guitarra; 7,30, Avance informativo; 7,35, Aula TV; 7,45, Mis hombres y yo; Hoy: Excursión al lago Serenade; 8,15, Dibujos animados.

### NOCHE

8,30, Hombres y tierras; 9,00, La tortuga presurosa; 9,29, Avances; 9,30, Telediario; 9,59, Avances; 10,00, Cantamos contigo; 10,45, Los Invasores. Hoy: Prueba de juego; 11,45, Telediario; 12,00, El alma se serena: «Hay que movilizar las minas, por Francisco Muelas; 12,09, El programa de mañana. Meditación; 12,10, Cierre.

## BOMBAS VERTICALES

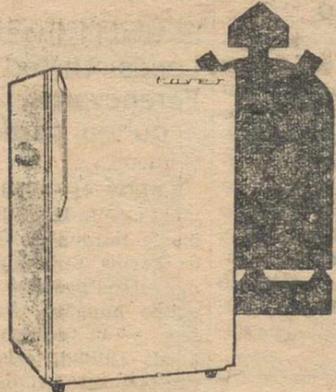
«IDEAL»

Riegos Lozano

Manzanares y Ciudad Real

# FRIGORIFICOS A GAS Y BUTANO

FUNCIONAN SIN ELECTRICIDAD



# TOWER

DISTRIBUIDOR EXCLUSIVO

## ELECTRODOMESTICOS

## TARRUELLA

San Antonio, 4, Teléfono: 21-30-46  
Dionisio Guardiola, 20, Teléfono, 22-04-89  
ALBACETE

SEAT, FIAT, repuestos legítimos...  
TALLERES RUBENS, Agencia Oficial

# ANUNCIOS POR PALABRAS

## Automóviles

AUTOMOVILES DE LA MO ¡Coches ocasión! ¡Precios baratísimos! Visitenos en Ramón y Cajal, 11. Teléfono 21-36-21.

Tractor  
**RENAULT**  
con control automático de profundidad.

Agro Industrial del Centro de España, S. A.  
ALBACETE

AUTOMOVILES DE OCA SION. Seat 600, 1.400 A. B. y C. y 1.500; Citroen 2 caballos, Berlina y furgoneta, D.K.W., Renault, Dauphine, Gordini y Ondine. ALBASA. Carretera de Madrid, 80.

FERIA Automóvil ocasión. 2 al 20 octubre. La mayor oportunidad para comprar o vender su coche. Inscripción e informes: Feria del Campo, Apartado Correos 11.044. Teléfonos 2634000 y 4634000 Madrid.

VARIOS SE TRASPASA PENSION

por no poderla atender Razón: Teléfono 213538

CENTRO de limpieza alemán, A. Gómez. Limpieza de obras nuevas, pisos, cristales y enceradoras de terrazo, con máquina. Dionisio Acebal, 11. Teléfono 216339.

HORNO ALQUILASE en sitio céntrico. Razón CIFO. Caba, 2.

MUEBLES CAÑADAS. Creaciones maravillosas. Junto Rincón Madrileño.

EMPLEADOS de toda España (incluso pueblecitos) multiplicarán ingresos co-

laborando ventas plazos contado. Interesantes artículos. Apartado 896. Madrid.

FERIA Maquinaria Agrícola Ocasión. 2 al 20 octubre. Su mejor oportunidad para comprar o vender. Inscripción e informes: Feria del Campo. Apartado Correos 11.044. Teléfonos 2634000 y 4634000. Madrid.

GRAN OCASION. Se venden descascaradoras de Almendras y de Piñones, en buen estado. Razón teléfono 212094 ALBACETE.

# ¡YA EMPEZO LA FAMOSA FERIA DEL RELOJ

(1 al 21 de septiembre)

de

# joyería tempo!

¡Infinidad de modelos!

¡Todos los relojes del mundo!

¡Y... a qué precios!

¡¡APROVECHE SU VISITA A LA FERIA PARA ADQUIRIR EL RELOJ MAS MODERNO, EXACTO Y ELEGANTE,

EN LA

# FERIA DEL RELOJ

de

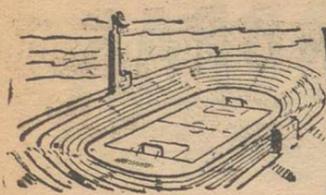
# joyería tempo

Y además, por cada 100 pts, del valor de su compra, un boleto numerado para el sorteo del día 21

VEA ESCAPARATES

Saturnino López, 4

ALBACETE



# Deportes

## El Betis obtuvo una amplia victoria en el partido de presentación del Albacete Balompié, -(6-2)

### El titular albacetense, que tuvo un brillante primer cuarto de hora, acusó falta de compenetración en sus líneas zagueras

Los sevillanos, con su mejor cuadro de jugadores, superaron totalmente a los locales

Hubo expectación por el partido de presentación del Albacete Balompié y, en una tarde de excelente temperatura, los graderíos del "Carlos Belmonte" registraron una buena entrada, aunque no en la medida que es necesario para afrontar la larga y difícil temporada que tenemos a siete días vista.

Pese a la amplia victoria de nuestro rival, el Betis Balompié, de superior categoría y con indisimulables propósitos de ascenso a Primera, los aficionados no quedaron defraudados, ni muchísimo menos. Nuestro rival trajo a su mejor cuadro de jugadores, para un entrenamiento previo al partido inicial de la liga que jugarán el próximo domingo en la Condomina, frente al Murcia. Los nuestros trataron —en los primeros balbuceos de compenetración de un conjunto que sufre variaciones en todas las líneas con respecto al de la temporada anterior— de jugar de tú a tú a los béticos y, en algún momento —en el primer cuarto de hora— dieron sensación espléndida de armonía y efectividad; pero luego, acabaron rindiendo armas al mejor, que de forma impecable fue batiendo la meta albacetense hasta la media docena de goles, mientras los locales sólo pudieron apuntarse dos.



El Betis Balompié trajo a nuestro Campo Municipal, en la jornada de presentación oficial del Albacete, su equipo de gala. Tan sólo faltaron Ezequiel y Antón, ligeramente "tocados". Gustó el conjunto bético, que ganó justamente.

Repetimos, no hubo desilusión. Y si una interesante experiencia sobre la que se trabajará sin prisa, pero sin pausa tratando de dar más solidez y decisión a una línea defensiva que ofreció muchos huecos, y a una línea media que se difuminó constantemente sin enlazar con la delantera, ni coordinar la tarea de contención.

Sería pedir gollerías el querer que ya, antes de comenzar el campeonato, el equipo estuviera conjuntado y en su óptimo punto de preparación física. Hay que trabajar mucho aún, con los hombres, uno por uno, con todos en equipo. Y tener confianza porque a la fuerza de su juventud ha-

brá de añadirse la técnica de diversos jugadores ya conocidos y otros que se presentaron ayer por primera vez. Y nos harán olvidar este tropiezo —realmente disculpable— que no viene a decir nada malo, sino al contrario.

#### UN BUEN CUARTO DE HORA DEL ALBACETE

El Albacete luchó, en los noventa minutos, con mucho entusiasmo, con deseos de vencer a un rival tan calificado como el Betis, pero en realidad no le salió bien nada más que el primer cuarto de hora, en cuyo período consiguió inaugurar el marcador con un gol precioso, que armó la escandalera entre el público, esperando que todo iba a ser coser y cantar.

La jugada más bonita la hizo a los diez minutos, en



La reina de la feria de la Cuchumera, señora María Dolores González Urrea, hizo el saque de honor del partido. Posa para el fotógrafo con el presidente del Albacete, señor Zafrilla, equipo arbitral y los capitanes de los equipos.

un servicio de Sotoca a Amilibia, que sorteo a Azcárate, descolocando a Pachín y sirviendo admirablemente a Sebas, quien, en buena posición, batió a Vilanova, de tiro cruzado.

#### REACCION DEL BETIS

No le costó mucho reaccionar al Betis, pese a que su defensa no estuvo a la altura de su categoría, la media Azcárate y Frasco, con la colaboración de Quino y Rogelio, dieron entidad de fuerza al conjunto, que acabó rompiendo el esfuerzo inicial de los albacetenses. Rogelio, a los 21 y 24 minutos, brindaba dos goles a Quino y a González, con centros medidos, desde lejos en los que nuestra defensa se mostró indecisa, siendo sorprendida por la habilidad de los rematadores sevillanos.

Con este tanteo se llegó al descanso.

#### SUPERIORIDAD DEL BETIS, EN EL SEGUNDO TIEMPO

A partir de las dos jugadas de Rogelio, que fueron dos goles, se acentuó su marcaje, misión que fue encomendada a Alonso, con buen resultado. Pero entonces comenzó a lucir la clase de Quino, a quien se debe, casi exclusivamente, el desfile de goles en nuestra meta, hasta el total de seis. No hubo quien pudiera frenar al hábil delantero verdiblanco.

A los 16 minutos se internaba y daba un pase magnífico a Macario, quien establecía el 3-1.

A los 31, en jugada individual, Quino marcaba el cuarto.

En briosa reacción albacetense, Amilibia, en un bo-

nito quiebro a la defensa bética encontraba un hueco por donde remataba imparablemente. Iban 32 minutos.

A los 40, volvía a marcar Quino, en un fallo de nuestra defensa.

Y a los 42, otra vez Quino centraba templado y Landa remataba de cabeza a las mallas. Total, 6-2.

#### DESTACADOS

En el Betis, que en algu-

Pasa a la **7** página

#### LA FINAL DE LA COPA FERIAS

El día 11 jugarán el Leeds United y el Ferencvaros, el segundo partido

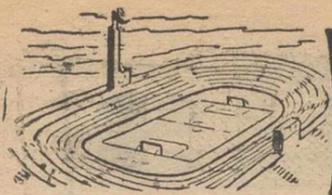
LEEDS, 1.—El partido de vuelta de la final de la Copa de Europa de Ciudades en Ferias, será jugado como estaba previsto entre el equipo húngaro, Ferencvaros, y el equipo inglés Leeds United, el próximo día 11, en Budapest. El Leeds United, que ganó el primer partido por el resultado de un gol a cero, se opuso a enfrentarse a los equipos del Pacto de Varsovia en protesta contra la invasión de Checoslovaquia, —Alfil.

Su SEAT, a plazos...  
Agencia Oficial: TALLERES RUBENS

## Almacenes PIMAR

Calle Albarderos, 16

Teléfono 21 25 28

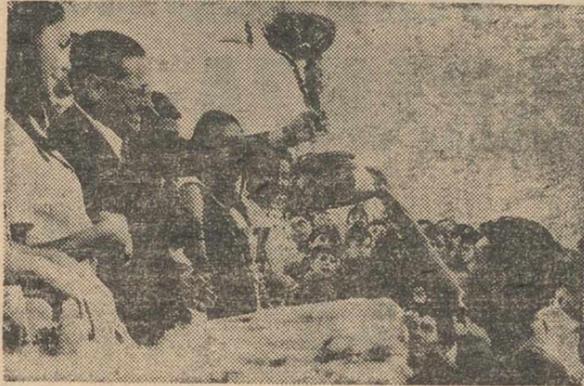


# Deportes

## El Betis obtuvo una amplia victoria...

Viene de la página 6

En los momentos funcionó con fuerza y técnica como conjunto, nos gustaron Rogelio, Quino —el hombre más efectivo que hemos visto desde hace tiempo—, Dioní, Telechía, Landa y Macario. Creemos que tiene un equipo muy postinero para andar entre los favoritos de Segunda. Esperemos las primeras confrontaciones en esa Segunda División de soberbio interés, tanto pa-



Rogelio, capitán del Betis, recoge de manos del alcalde de la ciudad, el precioso trofeo que se puso en liza.



Monroy, capitán del Albacete, recoge para su equipo el trofeo de consolación, entregado por la Reina de la Feria de la Cuchillería. (Fotos ESPARCIA).

El Albacete saltó al terreno de juego con Martín; Gallego, Madariaga, Alonso; Pradas, Sotoca; Ramírez, Nieto, Amilibia, Arsenal y Sebas.

Luego Camacho salió en puesto de Martín; Estanislao sustituyó a Gallego, Monroy a Pradas, Verdejo a Ramírez y Jerónimo a Arsenal; en los últimos minutos, Arsenal salió en puesto de Sebas.

Primer partido en nuestro campo. El resultado no importa; el equipo está en marcha. Ayudémosle.

LUIS

### BATALLA CAMPAL EN UN PARTIDO DE FUTBOL EN CORDOBA (ARGENTINA)

CORDOBA (Argentina). 1.—En forma dramática finalizó el partido amistoso disputado en esta ciudad, entre el equipo local, Beigrano y Estudiantes de la Plata, campeón de América y que en los próximos días se enfrentará al Manchester United de Inglaterra en el partido final de la Copa Intercontinental.

A los 80 minutos de juego, el equipo local abrió el marcador y, automáticamente se produjo una verdadera batalla campal, mientras los jugadores estudiantiles reclamaban reiteradamente la conquista. Luego del intercambio de palabras se pasó a los golpes de puños y puntapiés en todos los sectores de la cancha, entre titulares y suplentes de los dos conjuntos.—Alfil.

ra los ascensos —tres a Primera— como los descensos —cuatro automáticamente y cuatro promocionistas— a Tercera.

En el Albacete jugó a prueba el extremo derecha Ramírez, que comenzó con muy buenos detalles, y luego se fue apagando. Cosas interesantes se le vieron al defensa Gallego y al portero Martín; no estuvo muy sereno Madariaga, y Amilibia despertó una viba admiración entre los aficionados. Esto es en lo que se refiere a las caras nuevas. De los conocidos ninguno estuvo a la altura de sus posibilidades, aunque todos trataron de satisfacer al público. ¡Qué guda cabe que con esos mismos jugadores se puede hacer un cuadro para una temporada brillante! Ayer se improvisaba todo frente a un rival que no admitía bromas.

#### PARTIDO DE GUANTE BLANCO

El partido, por demás, fue correstísimo. Arbitró

Fernando Satué, que realizó una labor con fallos, pero no de bulto.

El partido fue un homenaje a la Reina y Damas de la III Feria Nacional de Cuchillería, que presidieron el encuentro en el palco de honor, donde entre otras personalidades tomó asiento el alcalde de la ciudad, don Gonzalo Botija Cabo.

La encantadora reina, señorita María Dolores González Urrea, hizo el saque de honor, siendo obsequiada, al igual que sus damas, por la directiva del Albacete con preciosos ramos de flores.

Al finalizar el encuentro, el alcalde de la ciudad hizo entrega, al capitán del Betis, Rogelio, del trofeo puesto en disputa en este "V Torneo Feria", entregando la Reina de la Cuchillería, a Monroy, capitán de los albacetenses, otro trofeo de recuerdo.

El público dispensó, tanto a los vencedores como a

los vencidos y a la encantadora presidencia femenina, calurosos aplausos.

#### ALINEACIONES

La formación inicial del Betis fue la siguiente: Vilanova; Telechía, Aparicio, Pachín; Azcárate, Frasco; Mellado, Dioní Quino, González y Rogelio.

En la segunda parte ocupó la puerta Irure; Antónito sustituyó a Frasco, Landa a Mellado, Santi a Dioní y Macario a González.

### Actos con motivo de la presentación oficial del equipo

Con motivo de la presentación oficial del Albacete Balompié, la Junta directiva organizó otros actos que revistieron gran brillantez y que comenzaron con una misa celebrada por la mañana, a las doce, en la iglesia parroquial de San

Pablo, que fue oficiada por el asesor religioso del club, Padre Hermenegildo García Cebrían, y a la que asistieron la Junta directiva en pleno, presidida por don José Zafrilla, plantilla de jugadores y numerosos aficionados. El Padre Hermenegildo pronunció una bellísima plática sobre los valores espirituales del deporte.

Después del partido Albacete-Betis, la Junta directiva y los jugadores acompañaron a la Reina de la Feria de la Cuchillería y su Corte de Honor, a la Santa Iglesia Catedral, donde hicieron una ofrenda de flores a la Santísima Virgen de los Llanos, Patrona de la Diócesis entonándose una salve.

Finalmente, los jugadores fueron invitados a un refrigerio, en un céntrico bar de la capital, cerrándose así la jornada de presentación oficial del equipo.

### Arbitros para la primera jornada de Liga

MADRID, 2.—Para la primera jornada de Liga, en Segunda y Tercera Divisiones, el próximo día 8 han sido designados los siguientes árbitros:

#### SEGUNDA DIVISION

- Onteniente-Oviedo, Balaquer.
- Cádiz-R. Vallecana (7), Ibáñez Alarcón.
- Murcia-Betis, Tomeo.
- Ilicitano-Ferrol, Valle.
- Burgos-Valladolid, Medina Diaz.
- Celta-Mestalla, Senén Acebal.
- Sevilla-Indauchu, Barrenechea.
- Gijón-Alcoyano Rodríguez Barroso.
- Mallorca-C. Sotelo (7), Canera.
- Alavés-Jerez Industrial, Santana.

#### TERCERA DIVISION (Grupo sexto)

- Tomelloso Benidorm,

García Serrano.

- Águilas-Eldense, Arcas.
- Orihuela-Cartagena, Albañes.
- Hércules-Jaén, Buitrago.
- Sueca-Paiporta, Boix.
- Linares-Illiturgi, Alfaro.
- La Unión-Imperial, Campillo Llor.
- Novelda-Albacete, Cárcel.
- Gandia-Manchego, Cañete.
- Calvo Sotelo-Valdepeñas, Gil Pintado.

#### Estudiantes de Bachillerato

- Alumnos internos y mediopensionistas
- Formación humana y religiosa
- Clases y Centros Residenciales independientes para chicos y chicas.

#### Colegio Episcopal - ALMANSA (Albacete)

- Reconocido por el Estado.
- Dirigido por la Obra Misionera
- Importe del Internado 1.750 pesetas mensuales

## STOMALIX-3

Triple concentrado

*antiguo Elixir Estomacal*

Para su dolor de estómago, acidez, dispepsia, vómitos, diarreas en niños y adultos, y en las molestias del

**ESTOMAGO e INTESTINOS**

Consulte a su Médico CPS núm 473

OTROS PREPARADOS  
REUMATOL-DERMOGRAMIN-TYROFREDIN-PURGATINA

Laboratorios SAIZ DE CARLOS SERRANO, 30

— Ante la próxima Feria... su traje impecable...



MANUFACTURAS **sanchez-flor**

— ¡Distíngase! Con MEDIDA INDUSTRIAL... ¡es diferente!

# Deportes

## EL AT. DE MADRID, VENCEDOR DEL «TROFEO CARRANZA»

### En un partido emocionante y con incidentes derrotó al Barcelona por 1-0

### El Real Madrid, clasificado en tercera posición al vencer por 3-0 al Valencia

CADIZ, 2.—(Especial para Alfil, de Salvador Recio). El fútbol de categoría, a ritmo impresionante de máquina del Barcelona ha encontrado su justa medida en la réplica rojiblanca, porque no hay nada que le vaya peor al reposo y a la técnica que la velocidad y el arrojado empuje arrollador con que el Atlético de Madrid ha encarado el partido. Los finalistas de la catorce versión del Trofeo Carranza han hecho honor a las mejores epopeyas del Torneo.

El Barcelona, con ambi-

#### MUERE EN ACCIDENTE EL PRESIDENTE DEL TUDELANO

En señal de duelo se suspendió el amistoso contra el Indauchu

TUDELA, 1.—Ha causado profunda impresión la noticia de a muerte de don Joaquín Segura Andrés, presidente del Club Tudelano, acaecida en accidente de circulación ocurrido este mediodía, en la carretera de Pamplona a Zaragoza, entre las localidades de Mendivil y Campanas.

Don Joaquín Segura regresaba a Tudela, desde Fuenterrabía donde había veraneado, y se disponía a asistir al partido entre el Tudelano y el Indauchu, en que se presentaría a la afición el equipo local. Le acompañaban, en el momento del accidente, su esposa y cuatro hijos, ninguno de los cuales sufre heridas de consideración.

La víctima contaba 37 años de edad, era abogado y fiscal del Juzgado comarcal.

Al tenerse conocimiento del accidente, el partido anunciado para esta tarde se suspendió por acuerdo de la Directiva.—Alfil.

biciones de campeón, buscando el tercer éxito y el Atlético de Madrid, como el más apasionado e ilusionado conjunto por inscribir su nombre entre los de los ganadores.

#### TECNICA DEL BARCELONA; VELOCIDAD DEL ATLETICO

El público se ha divertido pero hay que advertir que los elementos han camuflado los noventa minutos del partido, dejándolo tan solo en media hora de fútbol-fútbol. De este fútbol que hizo prosélito en todos los tiempos. La técnica del Barcelona, respaldada en una zaga que es un aviso para los navegantes de la Liga. Y la agilidad, la velocidad, el correr y luchar de un desmenado Atlético de Madrid, que también puede ser un aviso.

El público que ha poblado los graderíos del Carranza, pese a la lluvia y a pesar también de que el encuentro era transmitido en directo por Televisión, se ha interesado y ha seguido apasionado cada lance de una meta a otra, en la disputa metro a metro del campo, en la virilidad y el fútbol de

#### «PARTIDO EN FAMILIA»

45 espectadores en un encuentro de la Liga uruguaya

MONTEVIDEO, 1.—Cuarenta y cinco entradas, cifra récord de menos localidades vendidas para un partido de fútbol de la Liga Uruguaya, ha sido la nota singular del partido celebrado, anoche en el Estadio "Parque Nelson", de Rampla Juniors. Los motivos de tan escasa recaudación se centran en que el partido fue televisado en directo mientras un intenso frío se hacía sentir en Montevideo.—Alfil.

siempre. El espectáculo ha durado media hora. A partir de aquí se han producido los primeros brotes de violencia y el reglamento futbolístico se ha desbordado.

#### EL UNICO GOL

Ya estaban en la banda preparados para salir Pereda y Juanito sustituyendo a Oliveros y Palau, cuando Ufarte centró, a los 39 minutos, rechazó Sadurní y Calleja lanzado empalmó desde fuera del área un disparo que llegó a la red. Fue el único gol del partido. Este fue el toque de rebato.

El Barcelona se enfadó, salieron Pereda y Juanito y menudearon las faltas. Pero como el Atlético de Madrid seguía con su fútbol rápido, cada vez más afinado, las cosas empezaron a ponerse feas. Gallego entró mal a Gárate derribándole y el árbitro decretó su expulsión. Se llegó al descanso y en los graderíos del Carranza se respiraba la satisfacción. La final, el juego de la final, se había salvado y una vez más gracias al que menos contaba. Al Atlético de Madrid, en el que Luis, en un primer tiempo portentoso, llevó la dirección del juego y del partido.

#### OTROS DOS EXPULSADOS

Ha sobrado el segundo acto de la etapa final. Medina Iglesias, que aprendió bien la papeleta de que para quedarse con el mando del partido había que pitarlo todo, no permitió ningún desmán y a los siete minutos mandó a Pereda y Ufarte a la casetta por una patada del rojiblanco a lo que Pereda replicó con malos modos. Aquí se acabó el encuentro. Aunque la lluvia no cesaría en los noventa minutos, el Atlético de Madrid había puesto sordina al fútbol azulgrana. Con nueve hombres y la teoría herreriana, podía sostener la mayor presión de los diez del Atlético, y por ello el Barcelona no se entregó nunca y se sobrepuso a tanto infortunio manteniendo el tipo hasta el final.

Pero esta vez el Atlético de Madrid no se abandonó como es su costumbre y

busmeando el éxito que ha buscado en tres ediciones, redoblo su indomable espíritu. Eso y un hombre más hizo el resto. Un resto que fue razonar con más peligro su juego, dominar y tirar más a puerta.

#### EL MEJOR FUTBOL DEL TORNEO

El público pues, lo ha pasado a lo grande. De lo lindo, porque el crédito del Torneo no ha sufrido y en la final se ha visto el mejor fútbol de la serie. La técnica del Barcelona y el sorprendente gran partido de un Atlético de Madrid que ha ofrecido la cara buena de su irregular trayectoria.

Un solo gol pero, mucho juego con el aditamento de expulsiones e incidentes.

Los mejores han sido Sadurní, Eladio, Zabalza, Fuste y Rexach en el Barcelona y Zubiarrain, Paquito, Grifa, Irureta, Luis, Adelarado y Collar en el Atlético de Madrid.—Alfil.

#### EL REAL MADRID, TERCER CLASIFICADO

CADIZ, 1.—(Crónica de la Agencia «Alfil», por Manuel Cadavál).

El Real Madrid ha vencido por tres tantos a cero al Valencia C. de F. en partido de consolación del Trofeo Carranza jugado esta tarde. El primer tiempo finalizó con el resultado de uno a cero.

#### ALINEACIONES

Valencia: Pesudo; Tatono, Martínez, Panchulo; Paqui-

to, Roberto; Claramunt, Waldo, Ansola, Poli y Nollito.

Real Madrid: Junquera; Miera, De Felipe, Zunzunegui; Pirri, Zoco; Miguel Pérez, Amancio, Grosso, Vidal y Bueno.

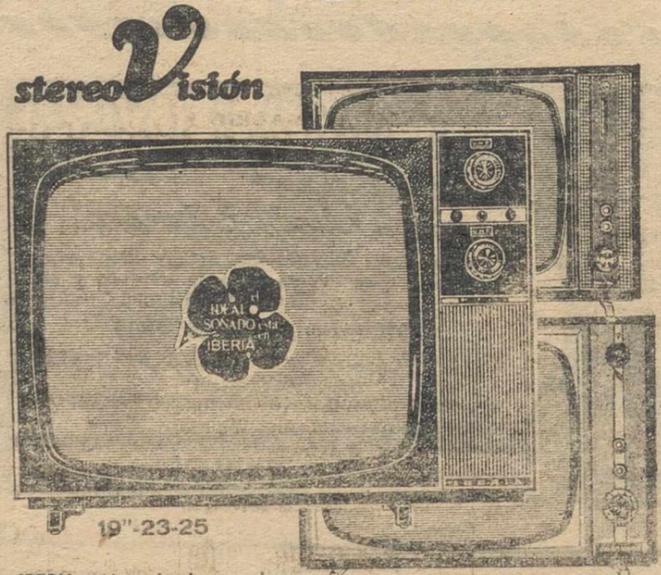
Grande substituyó a Grosso en el Real Madrid y Catalá a Paquito en el Valencia.

Correcto arbitraje del señor Sánchez Ibáñez, aunque posiblemente erró al anular un gol a Bueno, por estimar fuera de juego del extremo madridista.

Lleno completo en el Estadio «Ramón de Carranza», en tarde fría, con cielo nublando y viento fuerte de Po-

Pasa a la página 9

### IMAGEN DE PRESENCIA TOTAL



IBERIA está equipado con el novísimo tubo I. P. T., último avance de la electrónica. Más calidad de imagen. Larga vida

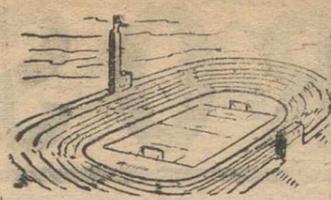
Máximas facilidades para su adquisición.



superior al mejor

IBERIA Televisión  
Distribuidor: TARRUELLA  
San Antonio, 4 y Dionisio Guardiola, 20 ALBACETE

Llévese ahora su SEAT  
Pague a plazos: TALLERES RUBENS



# Deportes

## «TROFEO CARRANZA»

## EL CORUÑA SE ADJUDICÓ EL «TROFEO COSTA VERDE»

Viene de la página 8

niente. El Valencia vistió elástica roja y pantalón negro.

### MAL PARTIDO

El Valencia y el Real Madrid han jugado esta tarde el peor encuentro de este XIV Trofeo Carranza. El campeón de la edición anterior y el eterno triunfador del torneo no han querido poner demasiado entusiasmo en este encuentro de consolación, y el juego ha transcurrido durante la mayor parte del tiempo en medio de una apatía general, con un tono gris perfectamente acorde con el cielo cubierto que amenazaba lluvia.

El juego en horizontal, lento, con múltiples cesiones a los porteros, descorazonó a los espectadores que hoy volvieron a llenar el Estadio Carranza y acabaron haciendo palmas de tango, contagiados de la desgana de los veintidós protagonistas.

### UN GOL EN EL PRIMER TIEMPO

Nada más comenzado el partido chocaron los dos centrocampistas, Anso la y Grosso, en jugada en el centro del campo. El madridista fue retirado a una banda, pero reapareció enseñando para ser sustituido luego por Grande. Eso, un par de avances de la delantera madridista y una interinidad con disparo raso de Claramunt a los 20 minutos, es lo más destacable, del primer tiempo, hasta que a los veinticinco minutos se produjo el primer tanto del Real Madrid, en la única jugada de mérito registrada en el primer período. Pirri se hizo con el balón en mitad de campo valencianista, avanzó unos metros, vio hueco de gol y lanzó un duro disparo a media altura que entró junto al poste izquierdo del marco de Pesudo. El portero levantino estaba mal colocado, hacia el poste derecho, y aunque se estiró cuanto pudo, lo único que hizo fue dar más vistosidad al gol de Pirri.

Después, presión ligeramente acentuada del Real Madrid, con tiro de Pirri, bloqueado con dificultad por Pesudo, y de Miguel Pérez, también desviado con apuros por el portero valencianista. Posteriormente el Madrid volvió a la apatía mientras el Valencia continuaba con escaso sentido de la profundidad, y así se llegó al descanso.

### DOS GOLES MAS, EN EL SEGUNDO

Al comenzar el segundo tiempo sufrió un calambre muscular, Catalá, que hubo

de retirarse igual que De Felipe, lastimado en un contronazo, para reaparecer los dos, poco después, ambos mermados de facultades aunque más Catalá, convertido en figura decorativa.

El segundo gol madridista llegó a los nueve minutos y fue obra de Miguel Pérez, que aprovechó una salida en falso de Pesudo para tirar por bajo, con la izquierda, y llevar el balón a la red. El juego continuaría con la misma tónica de frialdad y desinterés que en el primer tiempo. A los veinticinco minutos Amancio perdió el gol más claro de su vida; recibió un inteligente pase de Grande y solo ante Pesudo tiró fuera. El tercer gol del Real Madrid lo marcó Pirri de penalty, después de ser derribado Miguel Pérez por Pesudo y Panchulo, dentro del área.

El público, que había estado aburriéndose y batiendo palmitas durante prácticamente todo el partido, mientras los jugadores realizaban una auténtica sesión de entrenamiento, acabó por exteriorizar su desinterés por el juego y muchos espectadores empezaron a abandonar el Estadio diez minutos antes de terminar el aburrido encuentro. Empezó a llover y además el viento se hacía cada vez más desagradable, de modo que la pitada final del señor Sánchez Ibáñez fue acogida con agradecimiento.

Han destacado por el Real Madrid Junquera, Pirri y Zoco. Por el Valencia Roberto y Claramunt.—Alfil.

### LOS PARTIDOS DEL SABADO: AT. MADRID Y BARCELONA, VENCEDORES

CADIZ, 31.—El At. de Madrid se clasificó para la final del «XIV Trofeo Carranza», al vencer al Valencia por 3-1.

Alineaciones: Valencia.—Pesudo; Sol, J. Martínez, Tatono; Roberto Paquito; Machicha, Claramunt, Anso la, Waldo y Ramón Martínez. At. de Madrid.—Zubia

### El Flamengo, de Brasil, vencedor del «Mohamed V»

### VENCIO, EN LA FINAL, AL RACING DE BUENOS AIRES

CASABLANCA, 2.—El Flamengo de Brasil ha ganado el Trofeo Mohamed V, de fútbol, al derrotar, en la final al Racing de Buenos Aires, por 3-2.

La tercera plaza fue para el Etienne, vencedor del FAR de Marruecos, por 2-0.—Alfil.

rain; Paquito, Griffa, Calleja; Irureta, Iglesias; Ufarte, Luis, Gárate, Adelardo y Collar.

A los 24 minutos llegó el primer gol del At. de Madrid, obtenido por Gárate, que batió por alto a Pesudo, tras un remate de cabeza de Luis a centro de Ufarte

En el minuto 44, Sol hizo objeto de otra entrada violenta a Collar y le derribó. El señor Bueno, sin dudar, decretó la expulsión del defensa valenciano, desoyendo las reclamaciones de los levantinos. La falta subsiguiente a esta jugada sacó el propio Collar, remató de cabeza Gárate, volvió el balón a Collar, quien, hábilmente, fusiló el segundo tanto madrileño, terminando instantes después la primera parte.

En la segunda, a los 17 minutos, Anso la, a pase de Roberto, marcó el tanto valenciano, de tiro por bajo.

A los 44 minutos, Ufarte, en jugada individual, sorteó a varios jugadores y tiró raso y suave batiendo por tercera vez a Pesudo y sellando así el paso del conjunto madrileño a la final del Torneo.

Destacaron por el Valencia, los dos volantes, Poli, Waldo y Claramunt; y por el At. de Madrid, Griffa, Irureta, Adelardo y Luis.

### EL BARCELONA ELIMINO AL REAL MADRID

CADIZ, 31.—Por dos goles a uno, venció el Barcelona al Real Madrid, en el segundo encuentro del «Trofeo Carranza», con lo cual se clasificó para jugar la final.

Arbitró el extremeño Sánchez Ibáñez, que ha tenido una discreta actuación, sin perjudicar a ninguno de los dos bandos.

Real Madrid.—Betancort; Zunzunegui, De Felipe, Sanchis; Pirri, Zoco; Miguel Pérez, Amancio Grosso, Vidal (José Luis) y Gento. José Luis terminó visiblemente mermado de facultades.

Barcelona.—Sadurní; Torres, Gallego, Eladio; Fusté, Zabalza; Juanito, Zaldúa, Mendoza, Pareda y Rifé.

### GOLES

24 minutos: Tercer corner sobre la meta madridista, que lanza Rifé, remata Zaldúa, a la izquierda de Betancort y entra valiente Juanito, pero sin dejar de botar la pelota, impulsándola a la red.

14 minutos de la segunda mitad: Tercer corner que lanza el Real Madrid. Lo hace Miguel Pérez, bien, y despeja con apuros Gallego. Gento recibe el balón de volea y lo envía al fondo del marco de Sadurní.

42 minutos: En fuera de juego, recibe Juanito un

balón regatea en corto a Zunzunegui y centra retrasado. Zaldúa viene embaldado y conecta un punterazo imparable que entra como una exhalación, sin opción para Betancort.—Alfil.

## Adorni, campeón del mundo de fondo en carretera

IMOLA, 1.—El ciclista italiano Vittorio Adorni es el nuevo campeón de Fondo en Carretera, al vencer la prueba de esta tarde, después de una fuga solitaria de más de ochenta kilómetros.

Adorni ha recorrido los 277,20 kilómetros de la prueba del Campeonato Mundial en siete horas veintisiete minutos y treinta y nueve segundos, a la media horaria de 37,180. Al entrar en la meta, Adorni, sus inmediatos seguidores se hallaban a ocho kilómetros.—Alfil.

### CLASIFICACION CAMPEONATO MUNDIAL

IMOLA (Italia), 1.—Clasificación oficial del Campeonato del Mundo de Ciclismo en Carretera, para profesionales, disputado en el circuito de Imola:

- 1.—Vittorio Adorni (Italia), que cubrió los 277,308 kilómetros, en 7 horas, 27 minutos y 39 segundos, a una media de 37,180 kilómetros por hora.
- 2.—Herman Van Springel (Bélgica) a 9 minutos, 51 segundos.
- 3.—Michelle Dancelli (Italia), a 10 m. 18 s.
- 4.—Francò Bitossi mismo tiempo.
- 5.—Vito Taccone (Italia), m. t.
- 6.—Raymond Poulidor (Francia), m. t.
- 7.—Eddy Merckx (Bélgica), m. t.
- 8.—Jean Jourden (Francia), m. t.
- 9.—Lucien Aimar (Francia), m. t.
- 10.—Jacques Anquetil (Francia), m. t.
- 11.—Rudi Altig (Alemania Oc.), a 11-07.
- 12.—Karl Kunde (Alemania Oc.), a 12-05.
- 13.—Gianni Motta (Italia), a 12-07.
- 14.—Rik Van Looy (Bélgica), m. t. Alfil.

### Por el sistema de penalty derrotó al Gijón

GIJON, 1.—El Deportivo de La Coruña conquistó el séptimo Trofeo Costa Ver-

de, al vencer al Real Gijón, después de dos prórrogas y por el sistema de penaltys. Buena entrada en el Molinón.

### Alineaciones:

Coruña.—Mendieta; Nardir, Gerona, Domínguez, Loureda, Manolete; Cortés, Juanito, José Luis, Morilla y Segi. A los cuatro minutos se retiró Manolete y fue sustituido por Luis. En el segundo tiempo salieron Chapela, por Juanito, y Cervera por Morilla.

Real Gijón.—García Cuervo; Uribe, Alonso, Mur (Egara); Puente, Herreaga; Montes (Juanjo), Paquito (Montes), Solabarrieta (Paquito), Salazar (Villás) y Churrua. Arbitró Acebal, que no estuvo acertado.

El partido fue de escasa calidad, con dominio del Gijón, que estrelló dos balones en el larguero.

Terminado el encuentro con empate a cero, se jugó una prórroga que terminó también con empate, al igual que otra segunda. Lanzados los penaltys, venció el Coruña que marcó tres, por Chapela, José Luis y Domínguez por dos el Gijón, conseguidos por Echarra y Valdés.—Alfil.

### EMPATE DEL GRANADA EN MELILLA

MELILLA, 1.—El Melilla y el Granada empataron a un tanto en el primer partido amistoso del torneo de Ferias de Melilla. El tanto granadino fue marcado por Vicente, a los 32 minutos del primer tiempo, y el empate lo consiguió Cordones, a los 42. El Melilla estrenó porterías con redes de nylon azul, de mejor perspectiva visual para el espectador.—Alfil.

### VICTORIA DEL RAYO VALLECANO

MADRID, 1.—Por dos goles a uno ha vencido el Rayo Vallecano al Sabadell, en partido jugado en el Estadio Vallecas. El primer tiempo finalizó 1-0 a favor de los madrileños.—Alfil.

**TRACTORES**  
**EBRO**  
y  
**Massey Ferguson**  
**AUTOMECANICA ALBACETENSE**

**Caja Hispana de Previsión**  
*Compañía Capitalizadora S.A.*  
Fundada en 1929  
Domicilio Social: BARCELONA - Lauria, 16-18 y Caspe, 42  
EDIFICIO PROPIEDAD DE LA COMPAÑIA  
Capital: Ptas. 5.000.000,00  
Reservas al 31 de diciembre de 1967: Ptas. 1.359.843.036,92  
Títulos de Ahorro amortizados por su valor nominal  
Celebrado el día 31 de agosto de 1968.  
P Z D — I G N — I L L J — P A N  
K E F — H A T — M K I — W V S  
Capitales pagados por sorteo hasta la fecha  
220.933.000 Ptas.  
Oficinas en ALBACETE:  
San Antonio, 9 - Teléfono 21 31 56

**PHILIPS** ¡ATENCIÓN... OPERACION SENSACIONAL!  
¡COMPRAMOS CONTIGO!  
Una gran oferta de...  
**ELECTRODOMESTICOS PICAZO**  
José Antonio, 10. ALBACETE

# TOROS Y TOREROS

## Rafael Ortega, cogido de pronóstico reservado en Marbella

En Valdepeñas fue corneado un arenero por un toro que saltó al callejón

MARBELLA (Málaga). 1.—Corrida llamada del Arte. Seis toros de doña Ana Romero, de Jerez, de bonita presentación, pero broncos y difíciles, lidiados en una hora y diez minutos.

Rafael Ortega, en su primero, fue volteado aparatosamente. Ordóñez acaba con el toro de un pinchazo hondo, media y una entera. (Palmas y algunos pitos).

Ordóñez, a su primero, un pinchazo y estocada. (Silencio. El toro es pitado en el arrastre). A su segundo, un pinchazo y estocada. (Saludos).

Curro Romero, a su primero estocada desviada. (Vuelta al ruedo con algunas protestas). En el que cerró plaza, un pinchazo y estocada caída. (Palmas).

Rafael Ortega sufre contusión profunda a nivel de la región cervicobronquial izquierda, pendiente de ulterior estudio radiográfico. Contusión cerebral y contusiones múltiples en región facial. Pronóstico reservado. Salió a pie de la enfermería y fue trasladado a Málaga. Cifra.

### COGIDA DE UN ARENERO, EN VALDEPEÑAS

VALDEPEÑAS (Ciudad Real), 1.—Corrida con motivo de la Fiesta de la Poesía y la Vendimia, en la que se lidiaron seis toros de Flores Albarrán, de Andújar, bien presentados, pero sin casta. Tres cuartos de plaza y buen tiempo. En la lidia del tercero, éste saltó al callejón y empitonó a un arenero, produciéndole heridas de pronóstico reservado.

Paco Pallarés, en su primero, media y descabello a la primera. (Una oreja). En el otro, una estocada. (Dos orejas y petición de rabo).

Gregorio Tébar "El Inclusero", en su primero un pinchazo, media y descabello al segundo intento. (Palmas). En el otro, dos pinchazos, media estocada y descabello al segundo golpe. (Palmas).

José Ruiz "Calatraveño", en su primero, media y descabello. (Una oreja). En el que cerraba plaza, una estocada. (Dos orejas y petición de rabo).

Durante la lidia del tercero, éste saltó al callejón y empitonó, echándole al ruedo, al arenero Pío Reguero, quien, trasladado a la enfermería, se le apreció una cornada en el muslo derecho de 20 centímetros, aunque superficial, con desgarramiento del paquete vascular y rotura del fémur y rótula derecha. Pronóstico reservado.—Cifra.

llejón y empitonó, echándole al ruedo, al arenero Pío Reguero, quien, trasladado a la enfermería, se le apreció una cornada en el muslo derecho de 20 centímetros, aunque superficial, con desgarramiento del paquete vascular y rotura del fémur y rótula derecha. Pronóstico reservado.—Cifra.

### DESLUCIDO MANO A MANO, EN MADRID

MADRID 1.—Plaza Monumental de Las Ventas. Buena entrada y tiempo magnífico. Un novillo de don Miguel Zaballos Casado, de Salamanca, para el rejoneador don Antonio Ignacio Vargas, y seis toros, cinco de don Celestino Cuadri Vides, de Trigueros (Huelva) y uno de don Tomás García Castaño, para Vicente Fernández "El Caracol" y Víctor Manuel Martín, mano a mano. En cuarto lugar salió al ruedo un toro de don Alonso Moreno, que hubo de ser retirado por su solemne mansedumbre. El novillo de rejones fue chico, sin casta y con muy pocos pitones, por lo que fue protestado ruidosamente por el público. Los dos de don Celestino estuvieron bien presentados, con peso y pitones. Fueron bravos y dos de ellos —el tercero y el quinto— superiores, siendo ovacionados en el arrastre. El sobrero, de don Tomás García Castaño, corrido en último lugar, dio buen juego, acudió presto a los caballos y embistió bien a la muleta.

El rejoneador don Antonio Ignacio Vargas no convenció al respetable. (Pitos).

Vicente Fernández "El Caracol" a su primero pinchazo sin pasar media y tres descabellos. (Aplausos). A su segundo, Estocada y seis intentos de descabellos. (Ovación al toro y pitos al torero). En el quinto, un toro impresionante de 642 kilos. Dos pinchazos y estocada. (Ovación y vuelta al ruedo). El toro fue ovacionado en el arrastre.

Vicente Manuel Martín a su primero. Mató de pinchazo sin pasar y estocada. (Ovación). En su segundo, seis pinchazos entrando mal y media. (Silencio). En el que cerró plaza. (Dos pinchazos y media estocada. Aplausos).—Cifra.

### UN AVISO Y OREJA A DAMASO GOMEZ

BARCELONA, 1.—Más de media entrada en la Monumental. Un novillo de Alvaro Domecq, para rejones, que desultó manso y seis

toros de Miura, con presencia y peso, pero mansurrones.

El rejoneador Fermín Bohorquez, discreto.

Dámaso Gómez. Media estocada. (Ovación) en el

cuarto. Una estocada y media en todo lo alto. (Un aviso. Ovación, una oreja y vuelta).

"Limeño", al segundo. Tres pinchazos, una atravesada y descabello al primer

intento (Ovación). En el quinto. Un pinchazo y estocada. (Ovación).

Andrés Hernando en el

(Pasa a la pág. ONCE)

## AGRICULTOR:

¿Ha pensado alguna vez en barbechar y cultivar sus tierras, sin preocuparse de maquinaria ni personal?...

ALZA  
BINA  
TERCIA  
CUARTEO

Cada una de estas labores, o todas ellas, las puede contratar con

A. C. I. S. A.

Sea agricultor sin maquinaria y sin personal

VD. DIRIGE  
VD. CONTROLA  
VD. ORDENA

ACISA BARBECHA Y CULTIVA

¡¡PONGA VD. LA TIERRA Y NOSOTROS LE DAREMOS LA COSECHA!!

Pida informes

A. C. I. S. A.

(AUXILIAR DEL CAMPO Y DE LA INDUSTRIA, S. A.)

Marqués de Molins, 9-segundo

:::

Teléfono 211973

ALBACETE

El modelo SEAT que desee...  
TALLERES RUBENS, Agencia Oficial

# TOROS Y TOREROS

Viene de la  
página 10

tercero, tres pinchazos y estocada (Pitos). En el último. Pinchazo y estocada (Aplausos).—Cifra.

## CORRIDA DESLUCIDA, EN MALLORCA

**PALMA DE MALLORCA, 1.**—Corrida en la que se lidiaron cinco reses de don Felipe Bartolomé, que dieron buen juego y uno de Antonio Pérez de San Fernando, reservón, casi lleno. Buen tiempo.

Santiago Martín "El Viti" a su primero cuatro pinchazos y una entera (Ovación). En el otro, una estocada (Petición de oreja).

Andrés Vázquez a su primero. Media estocada (Petición de oreja). En el segundo, un pinchazo, una estocada y tres descabellos. (Un aviso, pese a lo cual dio la vuelta al ruedo).

Juan José en su primero dos pinchazos, una estocada y descabello al sexto intento (Aplausos). En el que cerraba plaza, dos pinchazos, una estocada y un descabello (Petición de oreja).—Cifra.

## MARQUEZ Y BENJUMEA A HOMBROS

**PALENCIA, 1.**—Primera corrida de la Feria de San Antolín, seis toros de Alfonso Moreno, de Madrid, bien el primero, segundo y sexto y malos los demás que fueron pitados. Tres cuartos de entrada.

José Fuentes. Mata de estocada. (Dos orejas y vuelta), en el otro pinchazo y estocada (Ovación al torero y pitos al toro).

Pedrin Benjumea. Mata de pinchazo y estocada (Aplausos al diestro y pitos al toro).

Miguel Márquez. Estocada. (Ovación oreja y vuelta. Pitos al toro). En el último. Estocada (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta).

Márquez y Benjumea salieron a hombros.—Cifra.

## TRIUNFO DE LOS TRES ESPADAS

**SEGOVIA, 1.**—Seis toros de don Domingo Ortega, de Madrid. Tres cuartos de Plaza. Buen tiempo. Las reses, bien de presentación y juego; el segundo, tercero y cuarto fueron aplaudidos en el arrastre.

Jaime Ostos, una entera y descabello. (Aplausos). En su segundo, una entera. (Ovación, dos orejas y vuelta al ruedo).

Angel Teruel, media y descabello. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo). En su segundo, una entera. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta al ruedo).

Gabriel de la Casa dos pinchazos y media. (Ovación, una oreja y vuelta al ruedo).

En el último, una entera y descabello. (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta que da en unión de los otros dos espadas y del mayoral). Los tres espadas salieron a hombros.—Cifra.

## EXITO DE CURRO GIRON

**CALAHORRA (Logroño), 1.**—Segunda de Feria, con

buena entrada. Ganado de la Condesa de las Atalayas, de mucho peso, pero de bravura desigual.

Bernadó en su primero, Mata de media estocada (Aplausos). En su segundo, un pinchazo y descabello (Aplausos).

Curro Girón, en su primero un estoconazo (Ovación, dos orejas, rabo y vuelta y saludos). En el otro, una estocada (Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y saludos).

Sánchez Bejarano, en su primero. Una estocada (Ovación, dos orejas, rabo, vuelta y saludos). En el que cierra plaza. Pincha dos veces y descabella (Silencio).

## BUENA CORRIDA EN REQUENA

**REQUENA (Valencia), 1.**—Corrida de la Fiesta de Vendimia, en la que se lidiaron toros de Frías, que dieron buen juego. Lleno y buen tiempo.

Mondeño en su primero, dos pinchazos y una estocada (Ovación). En el otro, media estocada y descabello (Dos orejas y rabo).

Ricardo de Fabra en su primero una estocada, y un descabello (Dos orejas y rabo) En el otro, media que bastó. (Aplausos).

Manolo Cortés a su primero, un pinchazo y media estocada (Dos orejas y rabo) en el otro, media y un descabello (Dos orejas).—Cifra.

## TROFEOS PARA LOS TRES DIESTROS

**MEDINA DEL CAMPO, 1.**—Primera corrida de Feria de San Antolín. Seis toros de Zembrano, cuatro buenos uno malo y otro regular. Más de media entrada.

Diego Puerta. Una atravesada y descabello (Una oreja y vuelta). En el otro, media y descabello (División de opiniones).

Manolo Blázquez, una estocada. (Dos orejas, rabo y vuelta. Al toro se le da la vuelta al ruedo). En el otro, mata de media y entera y descabello (Ovación y vuelta).

Sebastián Palomo Linares, mata de dos pinchazos sin soltar y una entera (Ovación y pitos al toro). Mata de estocada (Dos orejas, vuelta y sale a hombros).—Cifra.

## AYER, TOROS EN BAYONA

Y orejas para Camino, El Cordobés y Paquirri

**BAYONA, (Francia) 2.**—Ayer se lidiaron en el coso taurino de esta ciudad seis toros de Juan Pedro Domecq, que dieron buen juego. Casi lleno.

Paco Camino cortó las dos orejas a cada uno de sus toros.

Manuel Benítez «El Cordobés» cortó una oreja a su primero y las dos a su segundo, aunque parte del público protestó.

Paquirri cortó las dos orejas a su primero y una a su segundo al que banderilleó con lucimiento.—Efe.

## En Casas Ibáñez, cortaron orejas Julián García, Pepe Luis Díaz y Eusebio de la Cruz

El novillero Sánchez Cáceres, detenido en Avila por negarse a matar su último novillo

Triunfo de Manuel Rodríguez que cortó cuatro orejas y dos rabos en Huescar

Ayer, en Casas Ibáñez, con buen tiempo, se celebró la novillada que fue suspendida, después de lidiarse el primer toro, por la lluvia, en las fiestas patronales. El cartel no era el mismo, aunque las entradas eran válidas. Buen gesto de la empresa.

Poco más de media entrada.

Ganado de Primitivo Valdeolivas, que cumplió. Cartel: Pepe Luis Díaz, Eusebio de la Cruz y Julián García.

El de La Roda, Pepe Luis Díaz, escuchó ovaciones al toroar con la capa y al colocar seis pares de banderillas. A su primer novillo le realizó una buena faena y como mató bien se le concedieron las orejas, dando dos vueltas al ruedo, con saludos desde los medios. En su segundo hubo petición de trofeos, que perdió al no acertar con la espada.

Eusebio de la Cruz toreó bien con la capa y realizó quites por chicuelinas. La faena a su primer novillo, valiente y artística; entre ovaciones y música, no estuvo acompañada por la espada y hubo petición de oreja y vuelta al ruedo. En su segundo, que ofrecía mayores dificultades, estuvo valiente y le hizo una faena completa. Mató bien y se le concedió una oreja, con petición de la otra.

Julián García, escuchó ovaciones al toroar con la capa y en quites de frente por detrás. A su primer novillo, tras una buena faena y matar de una entera, le fue concedida una oreja, con petición de la otra. Dio vuelta al ruedo y saludó. En su segundo inició la faena con unos ayudados por alto, siguió con la zurda y con pases de pecho en cadena, adornos y mata de una entera. Gran ovación, dos orejas, vuelta y saludos.

Julián García y Pepe Luis Díaz, salieron a hombros de la plaza.

## NOVILLERO DETENIDO EN AVILA

**AVILA, 1.**—Por negarse a matar el último novillo, fue detenido Sánchez Cáceres, único espada que actuaba esta tarde en la novillada picada celebrada en esta plaza.

Cuatro novillos de Román Sorando, de Andújar, y entrada floja.

Sánchez Cáceres, en el primero, ovación y saludos. En el segundo, ovación, oreja y vuelta. En el tercero, silencio. Al llegar la lidia del cuarto novillo Cáceres pretende que la res no sea picada y al no acceder a ello la presidencia, se niega a matarlo.

Sánchez Cáceres fue arrestado y conducido a la Comisaría. Como sobresaliente, acabó con la res el colombiano Miguel Cárdenas, que mató de una entera.—Cifra.

## TRIUNFO DE MANUEL RODRIGUEZ EN HUESCAR

En Huescar se ha celebrado la novillada de Feria, lidiándose cuatro novillos de don Rafael Solá, bravos y que dieron excelente juego, para Salvador Vega Gallardo, de Málaga y Manuel Rodríguez, de Sevilla.

Vega Gallardo, dio vuelta en su primero y se le premió con una oreja en el segundo.

Manuel Rodríguez, ha tenido una tarde apoteósica, al igual que las logradas en nuestra región, aunque estuviese merma de facultades por la herida que se hizo con la espada el pasado domingo, en Cieza. En su primero cortó las dos orejas y el rabo.

En su segundo se superó y armó un alboroto con la capa. Mató de una estocada y cortó las dos orejas y el rabo y no pudo ser sacado a hombros por la herida de la pierna a que antes hemos aludido.

Manuel Rodríguez vuelve a nuestra ciudad y es segura su actuación en las novilladas de San Clemente y Hellín, así como su repetición en corridas para él organizadas por sus éxitos en Villarrobledo y Cieza.

## NOVILLADA EN CIEZA

**CIEZA (Murcia), 1.**—Segunda novillada de Feria, en la que se lidiaron reses de Charco blanco, de Palma del Río. Unos tres cuartos de plaza. Buen tiempo.

Antoñita Linares, en el de rejonés, dos orejas.

Manuel Maldonado, dos orejas y silencio.

Sancho Alvaro, saludos desde el tercio y palmas. Santiago López, palmas en sus dos enemigos.—Cifra.

## PLAZA DE TOROS DE ALBACETE

### AVISO

ABONO PARA LAS SIETE CORRIDAS DE FERIA.—El día 3 de septiembre podrán hacerse nuevos abonos, y los días 6 y 9 de septiembre se pondrán a la venta las localidades sobrantes de abono, para todas y cada una de las corridas. El despacho de abono y localidades se efectuará en las taquillas de la Empresa, sitas en la Plaza de Calvo Sotelo (frente a la puerta principal de la Catedral).

LA EMPRESA,

## LA NOVILLADA DEL SABADO EN INIESTA

Orejas para Santiago López y Antonio Rojas

Lleno absoluto en la pintoresca plaza de Iniesta, patria chica del inolvidable Chicuelo II.

Los novillos de Laurentino Carrascosa, menos que regulares y con gotas de mansedumbre.

Santiago López estuvo magistral con capa y muleta en sus dos enemigos. Cortó las dos orejas del primero con petición de rabo y una oreja en el segundo, al que había hecho una extraordinaria faena, pero que no completó con la espada.

Antonio Rojas no quiso que se picase a su primero, un becerro sin fuerzas, al que toreó disgustado. Se le aplaudió la brevedad y se le ovacionó en grande al toroar al mayor de la tarde, un buey, al que Rojas persiguió con porfía hasta sacarle una faena compuesta, variada y torera. Mató bien y cortó las dos orejas, saliendo a hombros.

La rejoneadora Antoñita Linares, tuvo una actuación brillante y cortó las dos orejas de su novillo

## MEJORIA DE RAFAEL ORTEGA

Pasó la noche tranquilo

**MALAGA, 2.**—El diestro Rafael Ortega, que, toreando en la plaza de Marbella fue pateado por un toro y que está hospitalizado en el sanatorio de Calvez, ha pasado la noche tranquilo. Esta mañana le será practicada una radiografía para saber con exactitud la índole de las lesiones que el torero tiene en hombro derecho, donde fue golpeado por la pezuña del toro.—Cifra.

## EISENHOWER MUY MEJORADO

Pasa el tiempo leyendo en la cama

**WASHINGTON, 2.**—El ex presidente de los Estados Unidos, Dwight D. Eisenhower, convaleciente de su séptimo ataque cardíaco, pasa largo tiempo leyendo en una posición semisentada.

Los médicos del Hospital del Ejército "Walter Reed", dijeron ayer que el general, de 77 años de edad, descansaba apaciblemente.

Manifestaron también que se sentían optimistas y satisfechos con los progresos que iban haciendo.—Efe.

Su SEAT, contado y plazos...  
Agencia Oficial TALLERES RUBENS

Parvulario «SANTIAGO APOSTOL»

Céntrico y acogedor

Serna López. 16 -- Tel. 21-17-50

ALBACETE

La ZONA DE URBANIZACION INDUSTRIAL es decisiva para el desarrollo de tu ciudad.

¡Inscríbete en la AGRUPACION SINDICAL DE PROPIETARIOS Y URBANIZADORES y harás algo importante por el mañana de tus hijos!

# Catástrofe sin precedentes en Irán

Veinte mil muertos y más de cincuenta mil heridos a consecuencia de los terremotos del sábado y domingo en el Noreste de Persia

El Sha dispone que hoy sea declarado «día de luto nacional»

TEHERAN, 1.—Más de 8.000 personas se teme hayan perecido en las regiones montañosas del Norte del Irán, diezmadas por los temblores de tierra que sacudieron el país ayer sábado y hoy domingo, según se señala en fuentes oficiales.

Previamente la Policía y las autoridades encargadas de las operaciones de ayuda y rescate de víctimas habían calculado que los muertos oscilarían entre 800 y 900. La Prensa, sin embargo, calculaba que la cifra rebasaría los 6.000 muertos.

Más de cien localidades han quedado devastadas en la provincia de Khorassan.—Efe.

## EL SHA ORDENA QUE HOY SEA DECLARADO DÍA DE LUTO NACIONAL EN PERSIA

ROMA, 1.—Se sabe que el número de muertos, en el terremoto que asoló ayer la región de Khorassan, supera los 8.000.

31 pueblos de la región Nordeste del país quedaron destruidos, otros 3.000 sufrieron daños y más de cien mil personas se encuentran sin hogar.

El Sha de Persia ha ordenado que mañana lunes se declare día de luto nacional por las víctimas del

terremoto. El soberano del Irán proyecta visitar los lugares de la catástrofe. Los trabajos de desescombro continúan y ya van rescatados más de tres mil cadáveres continuando la búsqueda.—Efe.

## AUMENTA LA CIFRA DE MUERTOS

TEHERAN, 2.—El número de muertos producidos por la catástrofe sísmica de Irán, se calcula extraoficialmente hoy en unos 14.000.

La Policía y elementos del "León y sol rojos" (La cruz roja iraní) han informado que el número de muertos se eleva a 4.500 en la ciudad de Kajk, que fue el epicentro del primer te-

rramoto registrado hace dos días.

Durante la pasada noche nuevos temblores de tierra han afectado a la ciudad de Gonabac y zonas circundantes. En este sector se han producido numerosas víctimas a consecuencia del temblor sísmico inicial. Afortunadamente ahora no se ha incrementado el número de muertes.

El jefe del Gobierno, Amir Abbas Hoveida, y cuatro de sus ministros, han pasado la noche entre las víctimas del terremoto de Gonabac supervisando las operaciones de socorro.

Los equipos de rescate, entre los que figuran soldados y policías, tratan de

llegar a otras localidades de difícil acceso.

Más de 100.000 personas han perdido sus hogares y viven a la intemperie.—Cifra.

## TERRIBLE BALANCE DE HOY: 20.000 MUERTOS Y 50.000 HERIDOS

TEHERAN, 2.—El último balance oficial y provisional de los temblores de tierra de Irán, publicado esta mañana en Teherán, señala la cifra de 20.000 muertos.

El número de heridos sobrepasan los 50.000. Continúan afluyendo socorros a las regiones siniestradas desde todos los puntos del país.—Efe.

## PESAME DE PAULO VI POR LAS VÍCTIMAS DEL TERREMOTO DE IRÁN CIUDAD DEL VATICANO, 2.—El Papa Paulo VI ha enviado un telegrama al nuncio apostólico en Teherán, monseñor Salvatore Asta, rogándole exprese los más vivos sentimientos de condolencia a S. M. el Sha por el grave luto que aflige al Irán como consecuencia de los recientes terremotos. Al mismo tiempo, el Papa ha dispuesto sea entregada una cantidad para ayuda de las necesidades más inmediatas.—Efe.

El doctor Tabera termina manifestando "una tranquila esperanza, más bien una seguridad de que nuestros seminaristas nunca traicionarán la gracia de su vocación y de que nunca defraudarán las esperanzas que la Iglesia toda, pueblo de Dios, alimenta de que habrán de entregarse de lleno, auténtica y honradamente, a la tarea de prepararse para su consagración definitiva por el sacramento del Orden y para ser buenos autores. Muy importante es que la Archidiócesis ayude al Seminario con sus aportaciones económicas —concluye—, pero es más importante todavía que el pueblo de Dios ruegue al Señor de la Misa, para que envíe operarios a su campo y que Navarra anuncie el Evangelio de la paz en todas las encrucijadas del mundo".—Cifra.

## SUCESOS

### SE ENCUENTRA EL CADAVER DE UN HOMBRE MUERTO DE UNA PUÑALADA

Cosa extraña: Vestía dos camisas, dos pantalones y dos americanas y no llevaba documentación

TARRAGONA, 2.—De una puñalada se dio muerte a un hombre que extrañamente vestía dos pantalones, dos camisas y dos americanas.

El hecho nada frecuente de que un hombre use las prendas citadas por duplicado y que pese a llevar dos americanas no llevase ninguna documentación, ha hecho que el misterio sea por el momento absoluto en cuanto a ese insólito caso.

El cadáver, al parecer, pertenece a un hombre de unos 35 años y fue hallado en las inmediaciones de un bosque existente entre la masía «Pla» y «La Baronia», de Cunit, última población de la provincia de Tarragona en dirección a Barcelona, por la costa.

Practicada la autopsia al cadáver, que se hallaba en estado de descomposición, se ha comprobado que presentaba una herida incisa de arma blanca en el hipocondrio izquierdo que le causó la muerte inmediata por hemorragia, se estima que la herida le fue ocasionada hace unos siete días.

La Guardia Civil practica las oportunas indagaciones para la identificación de la víctima y el descubrimiento del autor o autores del que se presumen es un crimen.

La víctima llevaba puestos dos pantalones uno azul y otro gris, dos americanas una azul y otra de cuadros blancos y negros; una gorra de visera negra, botas de go-

ma sin calcetines, dos camisas, una blanca y otra azul. En un bolsillo del pantalón interior se le encontraron dos mil pesetas en metálico, lo que parece descartar un homicidio por robo. No llevaba documentación alguna.—Cifra.

### Un peatón herido grave al ser arrollado por una motocicleta

A las 2,30 horas de hoy, en el kilómetro 6,150 de la carretera local Mahora-Navas de Jorquera, en el término municipal de la primera localidad, la motocicleta AB-27.330, conducida por Rogelio Gómez Talavera, arrolló al peatón Darío Fajardo Re, al que causó heridas muy graves.

Resultaron heridos leves el conductor del vehículo y su acompañante Federico Atienza Segovia, ambos vecinos de Mahora.

### CHOCA UN TURISMO CONTRA UN ARBOL

Ayer, sobre las 17,30 horas, en la carretera local Hellín-El Ballester, kilómetro 57,300, término municipal de San Pedro, el turismo CR-26.042, conducido por Lucrecio Gil Giménez, colisionó contra un árbol, resultando con heridas leves.

El vehículo resultó con daños importantes.

# Primera pastoral del nuevo arzobispo de Pamplona

El Dr. Tabera, anuncia la celebración del "Día del Seminario" en su archidiócesis, para el 8 de septiembre

Y expresa su esperanza de que «los seminaristas nunca traicionarán la gracia de su vocación»

PAMPLONA, 1.—Su primera pastoral, después de la toma de posesión, ha publicado el arzobispo monseñor Arturo Tabera.

En ella anuncia que el próximo día 8 de septiembre se celebrará en toda la Archidiócesis el Día del Seminario.

"El Seminario—dice el prelado—es y habrá de ser siempre el corazón de la Diócesis. Tal vez a alguien, a fuerza de manosearla y repetirla, le empezará a parecer esta expresión un slogan publicitario, pero hay que reconocer que expresa una grande y profunda realidad y que por ello la usa el Concilio en el documento referente a los sacerdotes.

El doctor Tabera termina manifestando "una tranquila esperanza, más bien una seguridad de que nuestros seminaristas nunca traicionarán la gracia de su vocación y de que nunca defraudarán las esperanzas que la Iglesia toda, pueblo de Dios, alimenta de que habrán de entregarse de lleno, auténtica y honradamente, a la tarea de prepararse para su consagración definitiva por el sacramento del Orden y para ser buenos autores. Muy importante es que la Archidiócesis ayude al Seminario con sus aportaciones económicas —concluye—, pero es más importante todavía que el pueblo de Dios ruegue al Señor de la Misa, para que envíe operarios a su campo y que Navarra anuncie el Evangelio de la paz en todas las encrucijadas del mundo".—Cifra.

\*\*\*\*\*

**FESTIVALES DE ESPAÑA**

Compañía «Amadeo Vives»

Hoy lunes

**LOS GAVILANES** de Guerrero

Parque de los Mártires

11 noche

\*\*\*\*\*

## La llama olímpica, en España



BARCELONA.—El delegado nacional de Educación Física y Deportes y presidente del Comité Olímpico Español, don Juan Antonio Samaranch, recibe de manos del atleta español, Enrique Bondía, la antorcha olímpica, a su llegada a la Ciudad Condal. (Telefoto CIFRA).

## FRAGA IRIBARNE FINALIZO SUS VACACIONES

Y se ha reintegrado a su despacho oficial

MADRID, 2.—Se ha reintegrado a su despacho oficial el ministro de Información y Turismo, don Manuel Fraga Iribarne, dando por finalizadas sus vacaciones.—Cifra.

## SE SUICIDA UNA ESTUDIANTE

Deprimida por la derrota electoral de MacCarthy

NUEVA YORK, 1.—Una joven estudiante neoyorquina se suicidó, después de padecer una depresión nerviosa provocada por la derrota del candidato demócrata a la Presidencia, senador Eugene McCarthy, en la Convención de Chicago.

El cadáver de Minna Gross, estudiante de 22 años de la Universidad neoyorquina de Columbia, apareció hoy en su domicilio, junto a una nota en la que explicaba su disgusto, porque McCarthy no ganó la candidatura presidencial demócrata.

Minna puso fin a su vida ingiriendo una fuerte dosis de somníferos.—Efe.